

2016 Μεθοδολογία Δημοσιοποίησης

ΔΗΜΟΣΙΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΑΡΟΧΩΝ: ΣΥΝΟΨΗ ΤΗΣ ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑΣ

1. ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΤΗΣ ASTELLAS

- 1.1 Η Astellas Pharmaceuticals ABEE (Αγησιλάου 6-8, Μαρούσι 15123) είναι μια εταιρεία μέλος της Ευρωπαϊκής Ομοσπονδίας Φαρμακευτικών Βιομηχανιών και Συνδέσμων ("EFPIA"). Ο Κώδικας Δημοσιοποίησης 2014 της EFPIA (ο "Κώδικας Δημοσιοποίησης EFPIA") [<http://transparency.efpia.eu/the-efpia-code-2>] απαιτεί από όλες τις εταιρείες-μέλη να τεκμηριώνουν και να δημοσιοποιούν ορισμένες Παροχές στις οποίες προβαίνουν, άμεσα ή έμμεσα, προς τους Επαγγελματίες Υγείας ("ΕΥ") ή στους Οργανισμούς στον Τομέα της Υγείας ("ΕΥΦ") ή προς όφελος αυτών ("Δημοσιοποιήσεις"). Ο Κώδικας EFPIA υλοποιείται στην Κύπρο από τον Κώδικα Πρακτικής ΚΕΦΕΑ [<http://kefea.org.cy/wp-content/uploads/2016/01/KEFEA-CODE-OF-CONDUCT-FINAL-GREEK-VERSION-20160107.pdf>]
- 1.2 Η Astellas δημοσιοποιεί όλες τις Παροχές σε ΕΥ και σε ΕΥΦ, σύμφωνα με τη δέσμευσή της στον Κώδικα Δημοσιοποίησης EFPIA και τον Κώδικα Πρακτικής του ΚΕΦΕΑ στην Κύπρο.
- 1.3 Η παρούσα σημείωση συνοψίζει τις μεθοδολογίες που χρησιμοποιούνται από την Astellas για την προετοιμασία των Δημοσιοποιήσεων σύμφωνα με τον Κώδικα Δημοσιοποίησης EFPIA.

2. ΟΡΙΣΜΟΙ

- 2.1 Ο Κώδικας Δημοσιοποίησης EFPIA καθορίζει τους ακόλουθους όρους:

- **Οργανισμός στον Τομέα της Υγείας (ΕΥΦ).** Οποιοδήποτε νομικό πρόσωπο (i) το οποίο είναι υγειονομική, ιατρική ή επιστημονική ένωση, σύνδεσμος ή οργανισμός (ανεξαρτήτως νομικής ή οργανωτικής μορφής), όπως νοσοκομείο, κλινική, ίδρυμα, πανεπιστήμιο, ή άλλο εκπαιδευτικό ίδρυμα ή ίδρυμα γνώσης (εξαιρουμένων των οργανώσεων ασθενών στο πλαίσιο του ΡΟ Κώδικα), του οποίου η επαγγελματική διεύθυνση, ο τόπος εγκατάστασης ή η έδρα δραστηριοποίησης βρίσκεται στην Ευρώπη ή (ii) οργανισμός μέσω του οποίου ένας ή περισσότεροι ΕΥ παρέχουν υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων των ιδιωτικών φορέων παροχής υπηρεσιών υγείας που έχει ιδρυθεί από ΕΥ, όπου ο αποδέκτης δεν είναι ο διευθύνων της εταιρείας.
- **Επαγγελματίας στον Τομέα της Υγείας (ΕΥ).** Οποιοδήποτε φυσικό πρόσωπο το οποίο είναι μέλος του ιατρικού, οδοντιατρικού, φαρμακευτικού ή νοσηλευτικού επαγγέλματος ή οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο το οποίο κατά την εκτέλεση των επαγγελματικών του δραστηριοτήτων μπορεί να συνταγογραφεί, αγοράζει, παρέχει ή χορηγεί ένα Φαρμακευτικό Προϊόν και του οποίου η έδρα άσκησης του επαγγέλματός του, η κύρια επαγγελματική του διεύθυνση ή ο τόπος σύστασής του είναι στην Ευρώπη. Προς αποφυγή αμφιβολίας, ο ορισμός του Επαγγελματία στον Τομέα της Υγείας περιλαμβάνει: (i) οποιονδήποτε αξιωματούχο ή υπάλληλο κυβερνητικής υπηρεσίας ή άλλου οργανισμού (είτε στον δημόσιο ή τον ιδιωτικό τομέα) που μπορεί να συνταγογραφεί, αγοράζει, προμηθεύει ή χορηγεί Φαρμακευτικά Προϊόντα και (ii) οποιονδήποτε υπάλληλο Εταιρείας Μέλους του οποίου η βασική απασχόληση είναι αυτή ενός τέτοιου επαγγελματία αλλά εξαιρούνται όλοι οι άλλοι υπάλληλοι Εταιρείας Μέλους και ο χονδρέμπορος ή διανομέας Φαρμακευτικών Προϊόντων.
- **«Μεταφορά Αξιών» ή/και «Παροχές»:** Άμεσες ή έμμεσες Παροχές αξίας (είτε σε μετρητά ή σε είδος ή άλλως), που γίνονται για σκοπούς προώθησης ή άλλως, σε σχέση με την ανάπτυξη και πώληση συνταγογραφούμενων μόνο φαρμακευτικών προϊόντων για ανθρώπινη χρήση. Άμεσες Παροχές είναι αυτές που γίνονται άμεσα από μια Εταιρεία Μέλος της ΚΕΦΕΑ προς

όφελος ενός Παραλήπτη. Έμμεσες Παροχές είναι αυτές που γίνονται από ένα τρίτο μέρος (όπως εργολάβους, αντιπροσώπους, συνεταιίρους ή συνεργάτες, περιλαμβανομένων ιδρυμάτων) εκ μέρους μιας Εταιρείας Μέλους της ΚΕΦΕΑ προς όφελος του Παραλήπτη, όπου η ταυτότητα μιας τέτοιας Εταιρείας Μέλους της ΚΕΦΕΑ είναι γνωστή στον ή μπορεί να αναγνωρισθεί από τον Παραλήπτη.

- **“Παροχές που αφορούν την Έρευνα και την Ανάπτυξη”**: Παροχές σε Επαγγελματίες στον Τομέα της Υγείας ή Οργανισμούς στον Τομέα της Υγείας που σχετίζονται με τον προγραμματισμό ή την πραγματοποίηση
- μη κλινικών μελετών (όπως ορίζονται στις Αρχές Ορθής Εργαστηριακής Πρακτικής του ΟΟΣΑ)
- κλινικές δοκιμές (όπως ορίζονται στην Οδηγία 2001/20/ΕΚ)
- μη παρεμβατικές μελέτες που είναι προοπτικές στη φύση τους και που σχετίζονται με τη συλλογή δεδομένων των ασθενών από ή εκ μέρους μεμονωμένων ατόμων ή ομάδων από Επαγγελματίες στον Τομέα της Υγείας, ειδικά για τη μελέτη Αξίας

Οι κατηγορίες Παροχών που αναφέρονται σε αυτήν την Μεθοδολογία είναι σύμφωνες με την ορολογία που χρησιμοποιείται από τον κώδικα της ΕΦΡΙΑ. Οι τίτλοι αυτών των κατηγοριών μπορεί να διαφέρουν από την ορολογία που χρησιμοποιείται στην πρότυπη οδηγία που έχει δοθεί στην Κύπρο από τον Κώδικα Δεοντολογίας του ΚΕΦΕΑ.

3. ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

- 3.1 Η Astellas υποστηρίζει πλήρως τις αρχές της διαφάνειας και τηρεί την νομοθεσία περί προστασίας των προσωπικών δεδομένων. Η νομοθεσία προστασίας προσωπικών δεδομένων απαιτεί από την Astellas τη λήψη της συναίνεσης των μεμονωμένων ΕΥ πριν από τη δημοσιοποίηση των επιμέρους Παροχών προς αυτούς. Η Astellas καταβάλλει κάθε δυνατή προσπάθεια για τη λήψη και διατήρηση αρχείου των απαραίτητων συναιέσεων. Η προσέγγιση της Astellas για την συναίνεση των ΕΥ είναι ‘όλα εντός’ ή ‘όλα εκτός’. Με άλλα λόγια, η απόφαση συναίνεσης δεν αφορά σε μία συναλλαγή ή δραστηριότητα, αλλά ισχύει για όλες τις Παροχές προς τον ΕΥ και μία ‘καταφατική’ απόφαση είναι σε ισχύ μέχρι να αποσυρθεί ρητώς.
- 3.2 Τα στοιχεία του ΕΥ θα αφαιρεθούν ή θα τροποποιηθούν από τη δημοσίευση στην ιστοσελίδα /κανονιστική πλατφόρμα της Εταιρείας ή και τη βάση δεδομένων μας ή άλλες πλατφόρμες, στο πιο εύλογο δυνατό χρονικό διάστημα από την ημερομηνία κοινοποίησης προς εμάς της απόφασης του ΕΥ για ανάκληση της συγκατάθεσής του. Η απόσυρση των δεδομένων θα εφαρμόζεται για το πιο πρόσφατο δημοσιοποιημένο έτος και για όλα τα έτη που ακολουθούν μεταγενέστερα.
- 3.3 Όταν οι ΕΥ δεν δίνουν άδεια για τέτοιες μεμονωμένες Δημοσιοποιήσεις, η Astellas δημοσιοποιεί ως συγκεντρωτικό ποσό το συνολικό ποσό όλων των Παροχών στη σχετική κατηγορία.
- 3.4 Οι δημοσιοποιήσεις πρέπει να παραμένουν δημόσιες για τρία τουλάχιστον χρόνια και η Astellas θα τεκμηριώνει όλες τις Δημοσιοποιήσεις και θα διατηρεί τα αρχεία για πέντε χρόνια

4. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΑΞΙΩΝ (ΠΑΡΟΧΕΣ)

- 4.1 Η Astellas δημοσιοποιεί τις ακόλουθες Παροχές που πραγματοποιεί προς ΕΥΦ:
- **Δωρεές / Επιχορηγήσεις**: Χρηματοδότηση ή υποστήριξη παρεχόμενη σε ΕΥΦ ως ανταπόκριση σε αίτημα υποστήριξης μιας συγκεκριμένης δραστηριότητας η οποία παρέχει εκπαιδευτικό όφελος ή βελτιώνει την περίθαλψη των ασθενών.

- **Χορηγία συνεδρίου και εκπαιδευτικής εκδήλωσης:** Δαπάνες που σχετίζονται με τη χορηγία των ΕΥΦ για την οργάνωση συνεδρίων ή/και γραμματειακής υποστήριξης ως αντάλλαγμα εταιρικών πλεονεκτημάτων σε μία εκδήλωση (π.χ. χώρος περιπτερού, διεξαγωγή ενός συμποσίου, βάρθρα, διαφήμιση σε προγράμματα ή πανό και ενοικίαση χώρων ή υπηρεσίες εστίασης, αν καταβάλλονται για λογαριασμό ενός ΕΥΦ).
- **Αμοιβές:** Παροχές οι οποίες αποτελούν αμοιβές για υπηρεσίες απορρέουσες από σχετικές συμβάσεις μεταξύ εταιρειών και ιδρυμάτων, οργανισμών ή ενώσεων Επαγγελματιών Υγείας, σύμφωνα με τις οποίες τα εν λόγω ιδρύματα, οι οργανισμοί ή οι ενώσεις παρέχουν οποιοδήποτε είδος υπηρεσιών σε μια εταιρεία ή οποιοδήποτε είδους χρηματοδότηση, μη καλυπτόμενη από τις προηγούμενες κατηγορίες. Αμοιβές και Παροχές, σχετικές με δαπάνες συμφωνηθείσες στη γραπτή συμφωνία που καλύπτει τη δραστηριότητα, θα δημοσιοποιούνται ως δύο ξεχωριστά ποσά υπό τον τίτλο «Αμοιβές» και «Σχετικές δαπάνες συμφωνηθείσες ως αμοιβή στην σύμβαση συμβουλευτικών ή άλλων υπηρεσιών».

4.2 Η Astellas δημοσιοποιεί τις ακόλουθες Παροχές που πραγματοποιεί προς ΕΥ:

- **Δαπάνες εγγραφής σε συνέδριο και εκπαιδευτική εκδήλωση:** Δαπάνες σχετικές με την εγγραφή ενός ΕΥ για παρακολούθηση ενός συνεδρίου ή εκπαιδευτικής εκδήλωσης.
- **Ταξίδι:** Δαπάνες σχετικές με την παροχή ταξιδιού σε ΕΥ σε σχέση με μια σύμβαση αμοιβής υπηρεσιών ή για την συμμετοχή τους σε ένα συνέδριο ή εκπαιδευτική εκδήλωση. Όπου απαιτούνται έξοδα ταξιδιού για την παροχή μιας αμοιβόμενης υπηρεσίας, αυτά θα δημοσιοποιούνται στην κατηγορία «Σχετικές δαπάνες συμφωνηθείσες ως αμοιβή στην σύμβαση συμβουλευτικών ή άλλων υπηρεσιών». Εφόσον δεν υφίσταται παροχή υπηρεσιών και οι δαπάνες αυτές σχετίζονται με το κόστος συμμετοχής σε ένα συνέδριο ή μια εκπαιδευτική εκδήλωση, θα δημοσιοποιούνται στην κατηγορία «Ταξίδια και διαμονή».
- **Διαμονή:** Δαπάνες σχετικές με την παροχή διανυκτέρευσης των ΕΥ σε σχέση με μια σύμβαση παροχής αμοιβόμενων υπηρεσιών ή για την συμμετοχή τους σε ένα συνέδριο ή εκπαιδευτική εκδήλωση. Αυτές θα δημοσιοποιούνται στην κατηγορία 'Σχετικές δαπάνες συμφωνηθείσες ως αμοιβή στην σύμβαση συμβουλευτικών ή άλλων υπηρεσιών', εφόσον απαιτούνται για την παροχή συμβουλών εμπειρογνομόνων και αμοιβή για την παροχή υπηρεσιών. Εφόσον δεν υφίσταται παροχή υπηρεσιών και οι δαπάνες αυτές σχετίζονται με το κόστος συμμετοχής σε ένα συνέδριο ή μια εκπαιδευτική εκδήλωση, θα δημοσιοποιούνται στην κατηγορία 'Ταξίδια και διαμονή'. Όταν η παροχή σύνδεσης wi-fi συμπεριλαμβάνεται στο συνολικό κόστος διαμονής, θα δημοσιοποιείται σε αυτή την κατηγορία.
- **Υπηρεσίες Συμβουλευτικών Επιτροπών Εμπειρογνομόνων:** Αμοιβές που καταβάλλονται σε ΕΥ μέσω σύμβασης παροχής υπηρεσιών για να παραστούν σε κλειστή συνάντηση της Astellas, προκειμένου να παρέχουν εξειδικευμένες συμβουλές σχετικά με ενδεχόμενες εξελίξεις και βελτιώσεις, με στόχο τη βελτίωση της ποιότητας της υγειονομικής περίθαλψης και της έκβασης των ασθενών σε έναν συγκεκριμένο τομέα θεραπείας. Αυτές θα δημοσιοποιούνται στην κατηγορία 'Αμοιβές'.
- **Υπηρεσίες ομιλητή:** Αμοιβές που καταβάλλονται σε ΕΥ μέσω σύμβασης παροχής υπηρεσιών για να παρέχουν υπηρεσίες ομιλητή (π.χ. σε ένα συνέδριο, συμπόσιο ή εσωτερική εκπαίδευση) από, ή για λογαριασμό της Astellas ή να διανείμουν εκπαιδευτικό υλικό για λογαριασμό της Astellas. Αυτές θα δημοσιοποιούνται στην κατηγορία 'Αμοιβές'.
- **Συμβουλευτικές υπηρεσίες:** Αμοιβές που καταβάλλονται σε ΕΥ μέσω σύμβασης παροχής υπηρεσιών για να παρέχουν άλλες συμβουλευτικές υπηρεσίες στην Astellas (π.χ. συγγραφή ιατρικών θεμάτων, έλεγχο υλικών ή δημιουργία φιλμ). Αυτές θα δημοσιοποιούνται στην κατηγορία 'Αμοιβές'.

Αναφορικά με κάθε Παροχή όπως περιγράφεται ανωτέρω, η Astellas θα δημοσιοποιεί λεπτομέρειες μόνο αν ένας ΕΥ/ΕΥΦ είναι ο τελικός αποδέκτης του οφέλους της Παροχής. Για παράδειγμα, η Astellas δεν θα δημοσιοποιεί μια Παροχή που αφορά ππτήση η οποία πρόκειται να ληφθεί από έναν ΕΥ σύμφωνα με μια σύμβαση αμοιβής υπηρεσιών, εφόσον ο ΕΥ δεν πραγματοποιήσει την ππτήση, ακόμη κι αν πρόκειται για δαπάνη που έγινε από την Astellas. Διαφορετικά, η Astellas θα δημοσιοποιήσει την Παροχή εφόσον ο ΕΥ πραγματοποίησε την ππτήση και κατέβαλε το κόστος, για το οποίο αποζημιώθηκε από την Astellas.

4.3 Η Astellas δημοσιοποιεί τις Παροχές προς ΕΥ και ΕΥΦ οι οποίες σχετίζονται με έρευνα και ανάπτυξη σε συγκεντρωτική μορφή. Η Astellas θεωρεί ότι οι ακόλουθες Παροχές σχετίζονται με την έρευνα και ανάπτυξη:

- **Αμοιβές ερευνητή / ερευνητικών κέντρων:** Αμοιβές οι οποίες καταβάλλονται σε έναν ΕΥ/ΕΥΦ για υπηρεσίες ερευνητή και ερευνητικού κέντρου μελέτης σχετικά με την υποστήριξη της διεξαγωγής μιας χρηματοδοτούμενης από την εταιρεία δοκιμής.
- **Εγγραφή σε συνάντηση ερευνητών, μετακίνηση, διαμονή:** Δαπάνες που σχετίζονται με την εγγραφή ενός ΕΥ για την παρακολούθηση συνάντησης ερευνητών που σχετίζεται με την έρευνα και την ανάπτυξη, συμπεριλαμβανομένων δαπανών μετακίνησης και διαμονής.
- **Δαπάνες προσωπικού ερευνητικού κέντρου:** Έξοδα που καταβάλλονται σε ΕΥΦ σχετιζόμενα με αμοιβές/κόστη για νοσηλευτικό προσωπικό, συνερευνητές και ανεξάρτητους ερευνητές που δεν περιλαμβάνονται στην αμοιβή ανά ασθενή του σχετικού έργου έρευνας και ανάπτυξης.
- **Υπηρεσίες Συμβουλευτικών Επιτροπών Εμπειρογνομόνων, συμβουλευτικές υπηρεσίες, διαμονή, μετακίνηση:** Αμοιβές και δαπάνες καταβαλλόμενες σε ΕΥ/ΕΥΦ σχετικά με την έρευνα και ανάπτυξη των χρηματοδοτούμενων από την εταιρεία δοκιμών..
- **Υπηρεσίες συναντήσεων εμπειρογνομόνων:** Αμοιβές που καταβάλλονται σε έναν ΕΥ/ΕΥΦ για να παρίστανται σε συνεδριάσεις εμπειρογνομόνων σχετικές με την έρευνα και ανάπτυξη (π.χ. Συντονιστικές Επιτροπές για κλινικές δοκιμές, επιτροπές επιδίκασης) για χρηματοδοτούμενες από την εταιρεία δοκιμές.
- **Επιτροπές Εμπειρογνομόνων Παρακολούθησης Ασφάλειας Δεδομένων (“DSMB”):** Αμοιβές που καταβάλλονται σε ΕΥ για την συμμετοχή τους σε DSMB (π.χ. παρακολούθηση ασφάλειας, ακεραιότητα μελέτης).
- **Έγκριση Αρμόδιας Αρχής / Αρχής δεοντολογίας, Ασφάλιση φαρμακευτικού κόστους, εργαστηριακών υπηρεσιών και κλινικών δοκιμών:** Αμοιβές που καταβάλλονται σε έναν ΕΥΦ για την υποστήριξη μιας χρηματοδοτούμενης από την εταιρεία δοκιμής
- **Έρευνα χρηματοδοτούμενη από ερευνητή:** Αμοιβές και δαπάνες καταβαλλόμενες σε έναν ΕΥ/ΕΥΦ για μία κλινική δοκιμή μη χρηματοδοτούμενη από την εταιρεία, όταν ο ερευνητής ανεξάρτητα προσεγγίζει την Astellas με αίτημα υποστήριξης της μελέτης του.

4.4 Ο πρωταρχικός σκοπός της Παροχής θα καθορίζει την κατηγορία στην οποία δημοσιοποιείται (π.χ. αν η Astellas προσκαλέσει έναν ομιλητή για μια παρουσίαση σε ένα συνέδριο και, συνεπώς, απαιτείται η καταβολή δαπανών μετακίνησης και διαμονής για τη συμμετοχή του ΕΥ στην εκδήλωση, ο πρωταρχικός σκοπός της Παροχής είναι η αμοιβή για παροχή υπηρεσιών που δεν σχετίζονται με την παρακολούθηση συνεδρίου και εκπαιδευτικής εκδήλωσης και οι δαπάνες θα δημοσιοποιηθούν στην κατηγορία «Σχετικές δαπάνες συμφωνηθείσες ως αμοιβή στην σύμβαση συμβουλευτικών ή άλλων υπηρεσιών»)

- 4.5 Όταν η Astellas πραγματοποιεί μια Παροχή προς έναν ΕΥ έμμεσα, μέσω ενός ΕΥΦ, δημοσιοποιεί τη Παροχή μία μόνο φορά.
- 4.6 Όταν οι υπηρεσίες για την Astellas παρέχονται από έναν ΕΥ για λογαριασμό ενός ΕΥΦ (για παράδειγμα, η Astellas συνάπτει μια σύμβαση παροχής υπηρεσιών με έναν ΕΥΦ και οι υπηρεσίες παρέχονται από τον εργαζόμενο του ΕΥΦ), οι σχετικές αμοιβές και δαπάνες που καταβάλλονται από την Astellas στον ΕΥΦ δημοσιοποιούνται ως Παροχές που πραγματοποιήθηκαν προς τον ΕΥ. Αυτό ισχύει εκτός αν η Astellas μπορεί να επιβεβαιώσει ότι ο ΕΥ αποκόμισε κέρδος από την Παροχή, είτε απευθείας από την Astellas είτε μέσω του ΕΥΦ, (π.χ. αμοιβές καταβληθείσες στον ΕΥ σε σχέση με τις υπηρεσίες που παρείχε ή και επιστροφή τυχόν σχετικών δαπανών που κατέβαλε ο ΕΥ), οπότε η Astellas δημοσιοποιεί αυτές τις Παροχές ως αμοιβές προς τον ΕΥ. Όταν η Astellas μπορεί να προσδιορίσει τον ΕΥΦ και γνωρίζει ότι ο ΕΥΦ θα εκτελέσει την πλήρη Παροχή προς τον ΕΥ για λογαριασμό της Astellas, η Παροχή δημοσιοποιείται ως Παροχή προς τον ΕΥ.
- 4.7 Όταν οι υπηρεσίες παρέχονται από μια ανεξάρτητη ανώνυμη εταιρεία, ιδρυμένη από έναν ΕΥ ο οποίος δεν είναι ο μοναδικός διευθυντής της εταιρείας, η Astellas θα θεωρεί τον παραλήπτη ως ΕΥΦ και θα δημοσιοποιεί την Παροχή προς τον ΕΥΦ.

5. ΧΩΡΑ ΔΗΜΟΣΙΟΠΟΙΗΣΗΣ

Η Astellas δημοσιοποιεί τις Παροχές με βάση τη χώρα δραστηριοποίησης του ΕΥ/ΕΥΦ. Αν ο ΕΥ/ΕΥΦ δραστηριοποιείται σε περισσότερες από μία χώρες, η Astellas θα επιλέγει τη χώρα κύριας λειτουργίας και θα δημοσιοποιεί τις Παροχές προς αυτόν στην εν λόγω χώρα.

6. ΝΟΜΙΣΜΑ

Η Astellas δημοσιοποιεί τις Παροχές προς Κύπριους ΕΥ και Κυπριακούς ΕΥΦ σε ευρώ. Όταν οι Παροχές γίνονται σε νόμισμα διαφορετικό του ευρώ, το ποσό θα μετατρέπεται σε ευρώ χρησιμοποιώντας μια ετήσια συναλλαγματική ισοτιμία. Τα ποσά που δημοσιοποιούνται σε ευρώ ενδέχεται, ως εκ τούτου, να διαφέρουν ελαφρώς από το ακριβές ποσό που καταβλήθηκε σε τοπικό νόμισμα.

7. ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ

Η Astellas δημοσιοποιεί όλες τις Παροχές που πραγματοποιεί μεταξύ 1ης Ιανουαρίου και 31ης Δεκεμβρίου ενός έτους έως την 30η Ιουνίου του επόμενου έτους. Μια Παροχή πραγματοποιείται όταν η Παροχή ολοκληρώνεται (π.χ. την ημερομηνία πληρωμής). Για παράδειγμα, αν μια σύμβαση υπογράφηκε την 1η Οκτωβρίου 2015 αλλά η πληρωμή κατεβλήθη την 1η Ιανουαρίου 2016, η Δημοσιοποίηση θα γίνει έως το τέλος Ιουνίου 2017.

8. ΠΟΛΥΕΤΕΙΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Όταν μια σύμβαση για οποιαδήποτε Παροχή που παρατίθεται στην Ενότητα 4 διαρκεί για περισσότερα του ενός έτη, η Astellas θα δημοσιοποιεί τις Παροχές που σχετίζονται με την εν λόγω σύμβαση κατά το έτος πραγματοποίησης της Παροχής (το οποίο μπορεί να είναι διαφορετικό από το έτος σύναψης της σύμβασης)..

9. ΠΟΣΟ

- 9.1 Όπου είναι εφικτό, η Astellas δημοσιοποιεί το πλήρες ποσό χωρίς ΦΠΑ. Σε μερικές περιπτώσεις έμμεσων Παροχών, ο ΦΠΑ μπορεί να μην είναι δυνατόν να διακριθεί και συνεπώς σε αυτές τις περιπτώσεις, ο ΦΠΑ έχει συμπεριληφθεί στο προς δημοσίευση ποσό.

- 9.2 Οι Παροχές προς ΕΥ αντανακλούν εύλογη αγοραία αξία, λαμβάνοντας υπ' όψη τη φύση των παρεχόμενων υπηρεσιών, το χρόνο που δαπανήθηκε και το γνωσιακό επίπεδο και την εμπειρογνωμοσύνη του ΕΥ.
- 9.3 Όταν η Astellas αποτελεί μέρος μιας συμφωνίας από κοινού προώθησης, η Astellas δημοσιοποιεί μόνο τις Παροχές που έγιναν από την Astellas, εκτός από περιπτώσεις όπου το άλλο συμβαλλόμενο μέρος είναι ένας ΕΥΦ ή ΕΥ, οπότε και η Astellas είναι υπεύθυνη για τη δημοσιοποίηση όλων των Παροχών σε σχέση με αυτή τη συμφωνία.
- 9.4 Όλες οι Παροχές που πραγματοποιούνται από την Astellas, ανεξάρτητα από την έδρα της επιχείρησης Astellas (π.χ. Παροχές που έγιναν από φορείς της Astellas εκτός της Κύπρου), συμπεριλαμβάνονται στην αναφορά Δημοσιοποίησης για την Κύπρο.
- 9.5 Αν ένας συνεργάτης / αντιπρόσωπος συνεργάζεται με έναν ΕΥ/ΕΥΦ από μία χώρα - μέλος του ΕΦΡΙΑ για λογαριασμό της Astellas, η Astellas θα ζητήσει στοιχεία σε σχέση με τις Παροχές αυτές όπως απαιτείται από τον Κώδικα Δημοσιοποίησης της ΕΦΡΙΑ και θα προβεί στη δημοσιοποίηση σύμφωνα με το σχετικό τοπικό Κώδικα. Αυτές οι Παροχές θα συμπεριλαμβάνονται στα συνολικά δημοσιοποιήσιμα έξοδα. Όταν η Astellas δεν έχει την επίβλεψη και δεν διευθύνει τις σχετικές Παροχές και ο συνεργάτης ή διανομέας υπόκειται επίσης σε υποχρεώσεις δημοσιοποίησης, ο συνεργάτης/διανομέας που δίνει την Παροχή σε ΕΥ/ΕΥΦ έχει την υποχρέωση της δημοσιοποίησης.

Όλοι οι ΕΥ διατηρούν το δικαίωμα πρόσβασης στα δεδομένα που τους αφορούν καθώς και το δικαίωμα διόρθωσης αυτών, όπου τυχόν απαιτείται, αποστέλλοντας σχετικό email στη διεύθυνση:gr.transparency.dispute@astellas.com